

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)Item1922-07-03, Lettre de Banque Suzuki & C° à Léonce Bénédite

Auteurs : Banque Suzuki & C°

Les folios

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

2 Fichier(s)

Les relations du document

Ce document n'a pas de relation indiquée avec un autre document du projet.□

Présentation

Date1922-07-03

Mentions légalesFiche : Léa Saint-Raymond [XXX], EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution – Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)

Editeur de la ficheLéa Saint-Raymond (PSL et IHMC) ; EMAN, Thalim (CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Information générales

LangueFrançais

Informations éditoriales

DestinataireLéonce Bénédite

Lieu de destinationParis

Lieu d'expéditionLondres

Description & Analyse

DescriptionCopie d'un télégramme de Suzuki & C°, 29 Mincing Lane, Londres, à Léonce Bénédite, Musée Rodin, Paris. INHA [171, télégramme 172]

Notice créée par [Richard Walter](#) Notice créée le 20/11/2024 Dernière modification le 15/01/2025

MR. TAKAHATA

SUZUKI & CO.

LONDON.

17/11
13 June 22

Copy and translation of Telegram sent to Messrs.

SUBJECT.

13/7/22

MONS. BENEDITE
MUSEE RODIN
77 RUE DE VARENNE
PARIS

Your yesterdays letter received re:at your previous letter
misfiled hence delayed payment reslitting you tomorrow
writing y.u full explanation SUZUKI

LLP

unpaid May 23 000

unpaid 22 000

at 14 June 22

BMN

Signification des principales indications éventuelles
pouvant figurer en tête de l'adresse.

D..... = Urgent.	XP..... = Après payé.
AR..... = Remettre contre reçu.	NUIT... = Remettre même pendant la nuit.
PC..... = Accusé de réception.	JOUR... = Remettre seulement pendant le jour.
RP..... = Réponse payée.	OUVERT = Remettre ouvert.
TC..... = Télégramme collationné.	
MP..... = Remettre en mains propres.	

Indications de service.

Dans les télégrammes imprimés en caractères romains par l'appareil télégraphique, le premier nombre qui figure après le nom du lieu d'origine est un numéro d'ordre, le second indique le nombre de mots tachs, les autres désignent la date et l'heure de dépôt.

Dans le service intérieur et dans les relations avec certains pays étrangers, l'heure de dépôt est indiquée au moyen des chiffres de 0 à 24.

L'Etat n'est soumis à aucune responsabilité à raison du service de la correspondance privée par la voie télégraphique. (Loi du 29 novembre 1880, art. 6.)

13 Juitice

Timbre
à date.

13-7-22

ORIGINE.	NUMERO.	HEURE DE MISE.	DATE.	HEURE DE DÉPÔT.	DESTINATION DE SERVICE.

LONDON 70464 29 13 7023

YOUR YESTERDAYS LETTER RECEIVED REGRET YOUR PREVIOUS
LETTER MISFILED HENCE DELAYED PAYMENT REMITTING YOU TOMORROW
WRITING YOU FULL EXPLANATION SUZUKI =

No 701, (Rev. 2)

